

Egz. nr 1  
Wrocław, dnia 24.07.2019 r.



**AKADEMIA WOJSK LĄDOWYCH**  
imienia generała Tadeusza Kościuszki  
ul. Czajkowskiego 109, 51-147 Wrocław  
tel. 261 658 222, 261 658 110; fax. 261 568 425

Numer ewidencyjny: 642/2019/WEW  
Numer sprawy: DZP. 263.41.2019.BM

**Informacja z otwarcia ofert w dniu 24 lipca 2019 r.  
w postępowaniu prowadzonym  
w trybie przetargu nieograniczonego pt.:  
TŁUMACZENIE PISEMNE TEKSTU NA JĘZYK ANGIELSKI  
nr sprawy WNP/615/PN/2019**

Na podstawie art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1986 z późn. zm.) Zamawiający zamieszcza na stronie internetowej informacje podane podczas otwarcia ofert w postępowaniu.

1. Publiczne otwarcie ofert odbyło się w dniu **24 lipca 2019 r. o godz. 11:30** w siedzibie Zamawiającego ul. Czajkowskiego 109, 51-147 Wrocław. Otwarcia ofert dokonała Komisja przetargowa w składzie:
  - 1) Przewodniczący – p. Jakub WESOŁOWSKI
  - 2) Z-ca przewodniczącego – p. Dorota SZYMAŃSKA
  - 3) Sekretarz – p. Barbara MEKARSKA
  - 4) Członek komisji – ppłk. Piotr SASKA
  - 5) Członek komisji – p. Iwona DZIMIRA

Zamawiający informuje, że zamierza przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia kwotę: **266 295,00 zł brutto, w tym:**

**Część I** Tłumaczenie i korekta artykułów naukowych **196 500,00 zł brutto**

**Część II** Tłumaczenie stron internetowych i innych dokumentów – **20 000,00 zł brutto**

2. Do dnia 24 lipca 2019 r. do godziny 11:00 złożono **3** oferty; do momentu otwarcia ofert wniesiono **0 ofert** złożonych po terminie, **0** ofert wycofano przed upływem terminu składania ofert, w **0** ofertach dokonano zmiany treści oferty przed upływem terminu składania ofert.
3. **Nazwy oraz adresy Wykonawców, a także informacje o cenie, zawiera tabela poniżej:**

Część I

Nr oferty	Nazwa i adres wykonawcy	CENA tłumaczenia	Cena korekty	Czas realizacji zlecenia	Czas realizacji korekty
1	Nauka Języka Angielskiego Agata Kopalińska ul. Rynek 7/20, 12-250 Orzysz	159 950,00	10 275,00	25 str. na dzień	1 dzień
2	GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul. 1 Maja 9 40-224 Katowice	134 906,40	12 638,25	25 str. na dzień	1 dzień
3	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dębińska ul. Piastowska 8a lok. 33 30-211 Kraków	207 980,70	15 165,90	25 str. na dzień	1 dzień

Część II

Nr oferty	Nazwa i adres wykonawcy	CENA tłumaczenia	Czas realizacji zlecenia	Czas realizacji korekty
2	GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul. 1 Maja 9 40-224 Katowice	15 375,00	5 str. na dzień	1 dzień
3	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dębińska ul. Piastowska 8a lok. 33 30-211 Kraków	23 370,00	25 str. na dzień	1 dzień

**PRZEWODNICZĄCY  
KOMISJI PRZETARGOWEJ  
/.../**

.....  
**Jakub WESOŁOWSKI**

wyk. w 1 egz.  
egz. nr 1 – a/a  
Wyk. Dorota SZYMAŃSKA tel. 261-658-555  
Wrocław 24.07.2019 r.  
T:263